

Prvi slovenski dnevnik v
Združenih državah.
Izhaja vsak dan izven
nedelj in praznikov.

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in
the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

NO. 19. — ŠTEV. 19.

NEW YORK, TUESDAY, JANUARY 23, 1906. — V TOREK, 23. PROSINCA, 1906.

VOL. XIV. — LETNIK XIV.

Kazen za Castra. Francoski načrti.

ZJEDINJENE DRŽAVE NE BODO
BRANILE FRANCIJI KAZ-
NOVATI VENE-
ZUELO.

Francoski načrti glede postopanja
proti predsedniku Castru
so še tajni.

VOJNO BRODOVJE BLIZO VENE-
ZUELE.

Washington, 22. jan. Vlada Zjedi-
njenih držav Franciji ne bode branila
dobiti, oziroma zahtevati od Vene-
zuele tako zaščeno, kakoršne si
sama želi. Tukaj so prepričani, da se
bode Francija izognila vsemu, kar bi
zaneslo Washingtonu vladna tola-
žila kot žalitev Monroe doktrine. Radi
tega bodo pustili Franciji postopati
proti Venezueli, kakor se jej poljubi.
Venezuelski predsednik Cipriano Cas-
tro mora biti kaznovan za žalitev
francoskega poslanika in radi tega je
v kratkem pričakovati od Francije
energičnega zastopa. Brezdomno bo
Francija vpričo najprej morna-
rično demonstracijo in radi tega na-
nikakor ne sme iznenaditi, ako se je
jutri pojavila francoska vojna brodogra-
dila pred venezuelskimi lukami. Mogoče
je pa tudi, da bode Francija po-
kala, da pride francoski poslanik
Taigny iz Venezuele v New York, ozi-
roma v Washington, kamor se je na-
potal.

ZIMSKO POLETJE.

Vročina v državi New York.

Albany, N. Y., 22. jan. V nedeljo
je tukaj vladala izredna vročina za
zimski čas, kajti toplota je kazal 58
stopinj nad ničlo. Tudi večer je bilo
toplo. V Tasy so letale buče in ose
po ulicah. Prodajalec ledu so v velikih
skrbah, ker jim nikjer ni mogoče do-
baviti ledu.

V Binghamptonu kazal je toplota
70 stopinj nad ničlo, v Saratogi 66
zjutraj in popoldne — 80 stopinj. Vse
ulice so bile polne ljudi, kateri so iskali
hlada in sence.

V Oswego so imeli 60 stopinj top-
lote in opoldne kazal je toplota 72
stopinj in v Buffalo 69. V raznih new-
yorkskih mestih so ulične železnice o-
skrbovale promet s poletnimi vozovi.

Pittsburg, Pa., 22. jan. Tako vroče-
čina zimskega dneva, kakor je bil več-
rinski, tudi najstarejši ljudje ne po-
mimo, kajti toplota je kazal 80 stop-
inj nad ničlo.

V raznih jeklnarh in steklarnah
so morali radi vročine z delom prene-
hati, kar se do sedaj po zimi še ni-
kdar ni zgodilo. Vremenski urad pro-
rokuje za danes zvečer snežni vihar.
Cleveland, O., 22. jan. Medtem ko
je v shooto bilo povsod po srednjem
zapadu izvanredno toplo, pričelo je
po polnoči postajati mrzlo. V šestih
urah padlo je živo srebro za 30 stop-
inj.

V Missouriju in drugod se je v 24
urah oziroma ohladilo za 42 stopinj in
v St. Paulu, Minn., kazal je toplota
2 stopinj nad ničlo. Povsod na severo-
zapadu kazal je toplota pod ničlo,
v Canadi v Q'Appelle celo 28 stopinj.

Oropal pošto.

Nepoznani roparji so vlomili v poš-
tni urad v Westportu, Conn., kjer so
v bahamskem otoplu, država Bermudez. Potres ni
napravil nikake škode.

Bahamski gozdi.

Kapitalisti mesta Duluth, Minn., so
nakupili 1,700,000 oravov gozda na
Bahamskem otočju. S sekanjem bodo
takoj pričeli.

Potres v Venezueli.

Caracas, Venezuela, 22. jan. Minolo
soboto popoldne je bilo čutili potres
v Cumani, država Bermudez. Potres ni
napravil nikake škode.

RIOTERJEV PAIN EXPELLER
je najstarejši zdravilo proti proti-
nu in drugim boleznim. V lekarnah.
25 in 50 centov. 17-20

Revolucija v Ecuadorju. Alfaro, sedanjí vladar.

ČETE PREDSEDNIKA GARCIA SO
SE MORALE UDATI BITKA
PRI GLAVNEM ME-
STU QUITO.

Tristo oseb je bilo usmrtenih. — Po-
krajini Loja in Azuay so
še zvesti.

BITKA JE TRAJALA ŠTIRI URE.

Guayaquil, Ecuador, 22. jan. Pred-
sednik republike Ecuador, Lizardo
Garcia je pribežal v brazilsko poslani-
štvo v Quito.

Brazovana zveza z mestom Quito je
pretrgana.

Guayaquil, Ecuador, 23. jan. Po
vseh republikah se je politični položaj
hipoma spremenil in le pokrajini Loja
in Azuay sta ostali zvesti dosedanje-
mu predsedniku. Povsodi drugod je
prebivalstvo že pripoznalo vlado ge-
nerala Alfara, kateri je vodil revolu-
cijo.

Čete predsednika Garcia, ktere sta
vodila general Franco in polkovnik
Andrade, so sedaj na potu v Quito,
glavno mesto republike, da oddajo
zmagovalec orožje.

Alfaro komisija ostavila je mesto
Guayaquil in odpotova v Quito, da
tamkaj proglasi Alfara ecuadorskim
predsednikom.

Predno so Alfarove čete zasedle
glavno mesto, vršila se je pri vasi Ma-
chachi bitka, ktera je trajala štiri ure.
Vladine čete, kateri je poveljeval pol-
kovnik Larrea, so imele 300 mrtvih in
100 ranjenih.

V bojih, ki so se vršili v petek po
noči, bilo je 69 usmrtenih in 85 ra-
njenih. Drugo jutro so vojaki pripo-
znali novo vlado.

VIHAR NA ATLANTIKU.

Parnika Philadelphia in Carmania sta
imela slabo vreme.

London, 22. jan. Parnika Philadel-
phia in Carmania, ktera sta odplula iz
New Yorka dne 13. jan. sta dospela
radi viharja na Atlantiku jeden dan
prepozno v Southampton, oziroma v
Liverpool.

Kmalo potem, ko sta ostavila new-
yorksko luko, zgrabil ju je orkan, kateri
je razsajal tri dni neprestano, radi
česar sta morala voziti le s polovico
brzine.

Dne 17. in 18. jan. sta parnika sre-
čala več velikih ledenikov, kateri pla-
vajo po morju blizu transatlantske
parniške proge, tako, da je ploviha
sedaj zelo nevarna.

Samomor pred "oltarjem".

Philadelphia, Pa., 22. jan. Devet-
najstletna Jennie Graham se je v pri-
sotnosti svoje tete in znanec zastru-
pila z opijevimi tinkturo, da se jej ni bi-
lo treba poročiti z mladeničem, ktere-
ga ni marala. Poročiti bi se morala v
hiši svoje tete z 21letnim Reuben
Deanom, toda pred poroko se je zalju-
bila v Charles Parlieta in tako je skle-
nila raje umreti, nego poročiti se z ne-
ljubljenim možem. Sedaj je v bolnici.

Prerjiski požar.

Kimball, Neb., 20. jan. Prerjiski po-
žar je večerj nastal v severnem delu
countyja Duell. Požar se je raztegnil
na 40 milj prejše, predno so ga pogas-
lili. Zgorela sta dva ranca in 20 glav-
goveje živine, dočim je 12 ranchov po-
škodovanih. Škoda znaša \$75,000.
Pri gašenju sta bila dva moška nevar-
no ranjena.

Pomanjkanje delavcev.

Waco, Tex., 20. jan. V raznih coun-
tyjih v severozapadnej Texas se je
bati, da se na tisoče zabojev bombaža
ne pokvari, ker ni mogoče dobiti de-
lavcev za obriranje bombaža. V raznih
countyjih ponujajo trgalec polovico
žetve.

STENSKI KOLEDAR smo pričeli
razpošiljati in ga tokom par dni
vsak naročnik dobi. Koledar je zelo
lep. Vsak mesec ima svojo stran in
na glavi slike iz Washingtona, D.C.
Razposlali ga bomo 6000.

Glas Naroda.

Vojna ladija zletela v zrak.

BRAZILSKA VOJNA LADIJA A-
QUIDABAN RAZDEJANA. —
212 MORNARJEV U-
SMRTENIH.

Razstrelba se je pripetila v minolej
noči ob 10:45 in ladija se je
potopila v 3 minutah.

V JACAREPAGUA.

Rio de Janeiro, Brazil, 23. jan. —
Skladišče smodnika na vojni ladiji
Aquidaban je v minolej noči ob 10:45
zletelo v zrak in vojna ladija se je v
treh minutah potopila. Nesreča se je
pripetila v luti Jacarepaga, jažno
od mesta Rio de Janeiro, kamor so la-
dijo poslali, da eskortira mornaričnega
ministra.

Usmrtenih je bilo 212 mornarjev in
ranjenih le 36. Skoraj vsi častniki
imenovane ladije so usmrteni in le 95
mornarjev se je rešilo.

Ranjece je pripeljala semkaj kri-
zarka Barros.

Na ladiji so bili usmrteni tudi sle-
deči člani mornarične komisije: pod-
admiral Rodigo José da Rocha, pod-
admiral Francisco Calheiros da Graça,
podadmiral José Candido Brazil in
kapitan Alves de Larrigo. Nadalje
sta se potopila še druga dva častnika,
dva fotografa in eden reporter.

Vsa trupla bodo pripeljali v Rio
de Janeiro, kjer jih pokopljejo z vo-
jaškimi častni. Vsa gledišča so za-
prta.

RAZSTRELBA V HOTELU.

Parni kotel v hotelu Windermere v
Chicago se je razletel.

1 usmrten.

Chicago, Ill., 22. jan. Včeraj se je
pripetila v hotelu Windermere na Cor-
nell Ave., razstrelba parnega kotla.
Strojevodja je pri tem zadobil težke
poškodbe, tako, da je kmalo nato umrl.

Med 150 gosti, ki so stanovali v ho-
telu, je nastala panika. Hotel in še
dve bližnji hiši so izdatno poškodovani.

Ameriški uradniki na Puerto Rico.

Washington, 22. jan. V Washing-
ton je dospel mayor Todd od mesta
San Juan de Puerto Rico, da se pri-
toži radi zadržanja tamošnjih ameri-
ških uradnikov.

Medtem ko morajo puertorisko vr-
hovno in zvezno sodišče, kakor tudi
postavljata dajstvo, poslovali v slabo-
razsvetljenih in še slabše ventiliranih
prostorih, rabijo ameriški uradniki na
Puerto Rico javna poslopja in palače
za svoja stanovanja. Razum tega dobi-
vajo oni stanovanja brezplačno, ima-
jo prosto razsvetlavo in dobivajo led
brezplačno. Vrhovno sodišče je nastan-
jeno v malej sobi, v kateri nimajo ni-
ti plina, niti elektrike in morajo ra-
biti, kakor sredi minolega stoletja —
petrolejske svetilke.

Nezgodna na železnici.

Bound Brook, N. J., 19. jan. B. & O.
ekspresni vlak, ki je vozil iz Philadel-
phije v New York, zavozil je dve milj
zapadno od tukaj v lokalni vlak Le-
high Valley železnice. Ker je pa eks-
presni vlak vozil počasi, škoda ni ve-
lika.

Lokalni vlak, kateri bi moral priti
semkaj ob 7:55, se je ustavil, da bi za-
mogel pred njim iti mimo vlak Lehigh
Valley železnice. Ker je pa bila gosta
megla, se je tudi lokalni vlak ustavil,
na kar je tretji vlak zavozil vanj. Pri
ekspresnem vlaku je razbita platfor-
ma in več oken, druge škode ni bilo.

Prošnja iz Manile.

Manila, 19. jan. Pet trgovinskih
zbornice na Filipinih, odposlalo je
predsedniku Rooseveltu prošnjo, v
kateri protestujejo proti gradnji vo-
jašnic za novodočete čete v divjejo po-
krajini Pampango. Meščani prosijo,
naj se vojašnice zgradi v okolici Ma-
nile, kjer je podnebje bolj zdravo in
tudi življenje ceneje.

Marokanska konferenca. Zaupanje ni veliko.

NASPROTSTVO MED FRANCO-
SKIMI IN NEMŠKIMI DE-
LEGATI POSTAJA VE-
DNO VEČJE.

Avstrijske "koristi" v Maroku, ozi-
roma izpoved "grofa"
Weserja.

SULTANOVE ŽELJE.

Algeiras, 22. jan. Danes zjutraj
se je zopet pričela seja mednarodne
marokanske konference. Predsednik,
vojvoda Ahmedovarski, španski mini-
ster inostranih del, prošil je posla-
nico španskega senata, v katerem se iz-
raža nada, da se bode konferenca u-
godno zaključila.

Marokanski delegat Sidi el Mekri
dobil je s posebnim pismom svoje
žene iz Maroka. V Algeiras so jih
dovedli še pred solčnim iztekom, da
jih "gjavri" ne vidi.

Algeiras, Španija, 23. jan. Pri
včerajšnji seji marokanske konference
so se pričeli na diplomatičen način
preparati francoski in nemški dele-
gati. Dasiiravno so pri tem postopali
skrajno vljudno, je vendarle vsakdo
lahko uvidel, da so se včeraj med
Francijo in Nemčijo pričela nova na-
sprotstva, ktera bodo najbrže dolgo
trajala in postala zelo resna.

Francoske in Nemci se vidijo le v
konferenčni sobi in imajo ne obnejejo
Francoske, kakor tudi Nemci so zelo
čistiželjni, tako da ni pričakovati, da
bi v kakem vprašanju odnehali.

Marokanski delegat Sidi el Mekri
je govoril dolg govor o stališča Ma-
roka proti konferenci. Govoril je a-
rabski in njegov govor bode sedaj pre-
stavili v francosčino.

Bivši avstrijski demobranski mini-
ster in sedanjí delegat "grof" Wel-
serheimb naznanja, da ima tudi —
Avstrija svoje koristi v Maroku, radi
česar naj se vrši trgovina po vzoru
"odprtih vrat", toda brez monopola.
V ostalem pa on ne zaupa mnogo v
konferenco.

NELOVEŠKI STARIŠI.

Desetletno deklico so stariši spodili
iz hiše.

Včeraj je policaj Kilray od postaje
na 126. zapadni ulici dovedel neko 10-
letno deklico, katero so po njemem za-
trdili njeni stariši spodili iz hiše in
jo ostavili na postajo. Dečlica je bila
slabo oblečena in že na njenem obrazu
je bilo videti, da je mnogo stradala in
da ni jedla drugega, nego ono, kar je
dobil pri dobrih ljudeh. Preočevala
je običajno po večah pod stopnicami.
Narednik imenovane postaje je pri-
povedoval, da se imenuje Ida Van
Vantelburgh. Njeni stariši so prišli v
New York pred tednom dni iz Albany
in par dni nato so jo zapodili iz hiše.
Ono ne ve za ulico, v kateri je stano-
vala. Narednik je kupil večerjo,
ktero je povzila, ne da bi prenehala
jesti, dokler je bilo kaj na krožnikih.
Policaja jo je izročila družbi za var-
stvo otrok, ktera bode iskala njene
stariše.

RAZLIČNI LJUDJE.

Dovedite več ljudi v kako trgovino,

kjer zamore vsakdo izbrati blago, ka-
koršno mu ugaja, in čudili se bode-
te, ako razložni so si ljudje v tem po-
gledu. Nekteri med temi so "lahki",
ter vzamejo in plačajo, kakor se od
njih zahteva — tudi za najslabše bla-
go — dočim ravnanje drugi po lastnej
izkušnji ter izbirajo blago skrbno in
pazljivo. Vse to pa ni velikega pome-
na, dokler to ne vpliva na naše zdrav-
je, toda ko se zbira zdravila, mora
vsakdo biti pri tem zelo pazljiv. Ka-
dar tek ni popolen in prebavljanje sla-
bo, kar nastane radi nečiste krvi, ra-
bite le Trinerjevo ameriško grenko
vino. Ne rabite alkoholnih jakih
pijak, ktere še povečajo želodčne bo-
lezni. To vinski zdravilo bode ozdra-
vilo vsako bolezen in okrepilo vse or-
gane. Ono bode napravilo, da bode
vaše prebavljanje popolno in da se
bode dobro počutili. V lekarnah. —
Joseph Triner, 799 South Ashland
Avenue, Chicago, Ill.

Perzija je dobila ustavno vlado.

PERZIJSKI ŠAH MUZAFER EDIN
JE UVRSTIL PERZILJO
MED USTAVNE
DRŽAVE.

Perzijski parlament se bode imeno-
val "hiša pravi-
nosti".

PROGLAŠENJE JEDNAKOSTI.

Petrograd, 23. jan. Iz Teherana,
glavne mesta Perzije, se poroča, da
je Perzija dobila ustavno vlado, ker
je 1000 trgovcev in muftaških dno-
nov protestovalo proti šahu s tem, da
so ostavili mesto Teheran. Imenovani
trgovci so se napotili v vas Šah Abd-
ul Azim, kjer je potem šah Muzafer
Edin prevzel predsedstvo pri zborova-
nju, ktereга so se udeležili mufta-
h, trgovci in zemljiški posestniki. Tu
izvoljeni ljudski zastopniki bodo tvo-
rili perzijski parlament, kateri se bode
imenoval "hiša pravičnosti" in izvr-
ševal administrativna, kakor tudi po-
stavodajalna dela. Šah izda te dni
proklamacijo, s katero proglašajo popolno
jednakost vseh državljanov.

Sedanjí perzijski šah Muzafer Edin
je star 52 let in je bil dosedaj neome-
njeni samovladar Perzije. On je odlo-
čeval o življenju in premoženju vseh
podanikov ter je vladal despotično.

Vsi dohodki cesarstva so bili le njemu
na razpolago. Sedanja dinastija je
na račun izkoriščanja ljudstva na-
brala nepregledna bogastva in samo-
drago kamenje sedanjega šaha je vredno
nad \$50,000,000. On ima dva dia-
manta, ktera sta težja 146 in 186 ka-
ratov.

Perzijski zakoni in pravosodje sloni
na predpisih sv. korana. V vsakem
okraju vlada v šahovem imenu po je-
den hakim, kateri je večinoma v sorod-
stvu s sultanom in ima tudi pravico
nad življenjem in smrtjo.

PROSLAVA "KRVAVE NEDE-
LJE" V RUSIJI.

Povsodi je vlada mir.

Petrograd, 22. jan. Tukaj vlada po-
polni mir in red. Vse prodajalnice so
odprte in ulice so polne občinstva, ka-
kor druge dneve. Tu pa tam je videti
čete delavcev, kateri se pa zadržijo mi-
ro. Le na trgu pred kazanjsko kate-
dralo, kjer se delavci najraje zbirajo,
je večji oddelek kozakov in orožnikov.
Tu pa tam je videti tudi kako vojaško
patroljo.

V Varšavi je pa prišlo povodom
proslave "krvave nedelje" do boja
med vojaštvom in socialisti, kateri so
hotelí trgovce prisiliti, da zapro svoje
prodajalnice. Pri tem sta bila dva so-
cijalista smrtno ranjena. V Lodzu so
tovarne in prodajalnice zaprte.

Davek na automobile.

Albany, N. Y., 22. jan. Senator L.
Hommedieu iz countyja Orleans, bode
tekem tega tedna senatu države New
York predlagal, da se uvede davek na
automobile in sicer po \$1 na leto za
vsako konjsko silo. Ta davek bode
prinašal najmanj letnih \$400,000, k-
teri denar bode država porabila za iz-
boljšanje cest. Governor Higgins in
drugi so naklonjeni temu predlogu.

Denarje v staro domovino
pošiljamo:

za \$ 20.55	100 kron,
za \$ 41.00	200 kron,
za \$ 204.40	1000 kron,
za \$1021.75	5000 kron.

Poštarina je včeta pri teh vsotah.
Doma se nakazuje vsote popolnoma
izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljave izplačuje
c.k. poštni hranilni urad v 11. do 12.
dneh.

Denarje nam poslati je najprihli-
neje do \$25.00 v gotovini v priporoče-
nem ali registrovanem pismu, večje
zneske po Domestic Postal Money
Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER,
109 Greenwich Street, New York.
1752 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

V znamenju bankerota. Velik japonski deficit.

JAPONSKA VLADA JE PONOVRNO
PRIMORANA NAJETI DR-
ŽAVNO POSOJILJO V ZNE-
SKU \$100,000,000.

Japonski deficit znaša nad 395 milijo-
nov dolarjev. — Premaj-
hni dohodki.

BONDI.

Tokio, Japonska, 23. jan. Vlada je
predložila državnemu zboru proračun
za tekoče poslovno leto, kateri izkazuje
svoto \$515,000,000, dočim znašajo do-
hodki le \$120,000,000.

Deficit, kateri znaša preko 395 mili-
jonov dolarjev, bodo skušali pokrati
z vojnimi davki in s prodajo preosta-
lih vojnihi potrebščin, toda kljub temu
bode še \$215,000,000 primanjkovalo.
Radi tega je Japonska zopet prisilje-
na najeti novo državno posojilo.

Za \$75,000,000 bode vlada izdala
bondov, par milijonov doli Japonska
od Rusije za potrebo vojnihi jetni-
kov, toda vse še vedno ne bode zado-
stovalo in vlada mora najeti najmanj
\$100,000,000 posojila, za katero bode
morala plačevati po šest odstotkov.
Polovico imenovane svote bodo najeli
v Evropi in polovico v Ameriki.

Sneženi plazovi v Coloradu.

Denver, Colo., 22. jan. V tukajšnjem
gorovju napravili so letos snežni pla-
zovi izdatno škodo in vožnja po želez-
nicah v okraju San Juan je zelo ne-
varna.

Potniški vlaki Rio Grande želez-
nice imajo radi velikih zametov izredno
zamudno. Nek potniški vlak je plaz
razdelal in 12 potnikov je bilo ranje-
nih.

Plazovi so letos tako množtevni,
da je železnični promet zelo oviran.

Sedem delavcev usmrtenih.

Chippewa Falls, Wis., 23. jan. Blizo
Hilleomba pripetila se je v tamošnji
parnej žagi razstrelba parnega kotla.
Sedem delavcev je bilo usmrtenih in
trije so ranjeni. Poslopje je zelo po-
škodovano.

Štrajk premogarjev v Alabami.

Indianapolis, Ind., 22. jan. Trinajst
delegatov, kateri zastopajo 9000 pre-
mogarjev v Alabami, ki štrajkajo že
19 mesecev, naprosilo je konvencijo
organiziranih premogarjev za podpo-
ro. Delegati so opisali budo soprog in
otrok tamošnjih štrajkarjev, kateri so
sedaj taki siromaki, da nimajo niti
čevljev in najpotrebnejše obleke. Tu
sedaj so dobivali štrajkarji po \$2.30
na teden. Delegati trdijo, da bodo
premogarji v Alabami dalj vztrajali
s štrajkom, ako bodo dobivali večje
podpore. Jedino, kar si oni žele je, da
dobe čevlje in obleke zase in za svoje
rodbine.

Alabamskih štrajkarjev je 3392 in
za nabavo obleke in čevljev bi zado-
stovalo \$983. Organizacija jim bode
brezdomno nabavila potrebno oble-
ko.

Dame iz "najvišjih" krogov.

Chicago, Ill., 22. jan. Duhoven Syd-
ney Strong je te dni javno kritikoval
dame iz "višjih krogov", ktere so ne-
davno priredile nekaj "semenj". To
afero je nazval kot največjo sramoto
Chicago. Pri tem je dejal, da so dame
iz teh krogov "napol nage, pobarvane
in poželjive kreature". Njegov napad
je bil pred vsem naperjen proti gos-
pjem J. Ogden Armour, Stanley Fiel-
dovej in drugimi. "Semenj" so prire-
dili v prid otroške bolnice in pri tem
nabrali \$25,000. Tem povodom so se
vršili zelo pikantni plesi v "poloviča-
stih" toaletah.

AMERIKANSKO-SLOVENSKI

koledar

za leto 1906

Je izšel. Obsega sedem tiskanih pol-
81 slik. Zelo zanimiv.
Velja 30 centov s poštino vred.
Dobi

"GLAS NARODA"

Prvi slovenski delavec v Ameriki.

Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.

Izdavatelj: FRANK SAKSER.

109 Greenwich Street, New York City.

Če leto velja list za Ameriko . . . \$3.00
"pol leta . . . 1.50
za Evropo, za vse leto . . . 4.50
"pol leta . . . 2.50
"četrt leta . . . 1.75
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan izvenrednih nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA" ("Voice of the People")

Issued every day, except Sundays and Holidays.

Subscription year, \$3.00.

Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vstic se plača 30 centov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne natisnejo.

Denar naj se blagovoli pošilja po Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nanašajo prejšnje številke, da hitreje najdemo poslovanje.

Dopisem in pošiljankam navedite ime.

"Glas Naroda"

109 Greenwich Street, New York City. Telephone 3795 Cortland.

Slabo plačani vladarji.

Medtem, ko je senator Tillman iz South Carolina v minulem tednu, kakor smo v "Glasu Naroda" poročali, v senatu govoril, kakor mu je velelo srce, radi česar so sedaj demokratje v Belej hiši zelo neprijazni, skuša newyorški Memostenes Billy Sulzer s svojim naglasom, kakoršnega je čutil le na doljenju iztočnej strani v New Yorku, demokratje "oprati" pred predsednikom. Imenovani "Bill" je namreč vložil predlog, vsled kterega naj se daje našemu predsedniku dostojna plača, da bo "stanu primeren" in jednaka onem, kteri dobivajo korifeje na raznih evropskih "prestolih". Madjarski Žid Sulzer — član!

Predsednik najbogatejšega ljudstva na svetu dobiva sedaj iz zveznega zaklada le po \$50,000 na leto in podpredsednik se mora zadovoljiti le z letnimi \$8000. Razum plače dobiva predsednik naravno še prosto stanovanje, razsvetljavo, kurjavo, hleve itd. Nadalje mu ni treba plačevati slugom in služkinjam iz lastnega žepa — kajti vlada z ozirom na to ni baš skop. Toda stroške zastopstva, zabave "primcev" in "knezožev", diplomatov in drugih, pijančevanje senkaj došlih članov "English Old Guards" in pevskih družtev (slednja se zadovoljuje z limonado) — vse to mora plačati predsednik s svojimi letnimi \$50,000. In kdor se razume na "tratanje", ve, da je ta svota izredno majhna.

To gotovo ni pravično in se nikakor ne vjemajo z dostojanstvom prvega uradnika, in najvišjo službo, kteri ima za oddati naše ljudstvo. Radi tega bi Sulzerjev predlog po našem mnenju moral biti na vsak način in brez najmanjše opozicije sprejet. Sulzer predlaga, da se povisa predsednikova plača na letnih \$100,000 in podpredsednikova na letnih \$25,000. Našemu prijatelju, imenovani predlog tudi ako je sprejet, sicer ne bo do koristil, kajti nek neumen predpis določa, da se predsednikova plača tekmo njegovega predsedovanja ne sme povečati. Pred 4. marecem 1909 toraj ne bo moglo. Toda to je zopet tehnen vzrok, da bo Teddy — še enkrat kandidoval za predsednika.

Potem, ko je znašala plača kakih pol milijona evropskih "dolarčkov", se predsednik ne bo treba sramovati pred njegovim znancom — nemškim Viljemom. Potem se predsednik tudi ne bo treba več sramovati, kadar pride med naše "prominentne", kteri tako radi vprašajo: "Koliko pa pravzaprav zaslužite, petdeset tisoč? Mi plačamo predsednika naše družbe mnogo boljše." Potem predsedniku tudi ne bo treba trošiti svoj lastni denar, ako ga kaj ima in kadar ostavi službo, mu ne bo treba služiti pri zavarovalnih družbah, da si kaj prihrani za stara leta.

Ker je pa kongres že pri povečanju plač, naj tudi članov kabineta ne pozabi. Pomislimo le na državnega tajnika Elihu Roota, kteremu bi Mr. Ryan dal takoj po \$25,000 na leto, se mora zadovoljiti kot naš ministerki predsednik z \$8000 na leto. Teh \$8000 niti ne zadostuje za stanovanje, kteri si je najel v Washingtonu.

Newyorški list "World" celo predlaga, da bi se za predsednika skrbelo tudi potem, ko ostavi službo. Radi tega naj postane vsak bivši predsednik dosmrten član senata. Na vsak način pa naj dobiva pokojnino, kateri je gotovo zaslužil, ako je zamogel štiri leta vzdržati. In razum tega: saj imamo dovolj.

Dvojno darilo.

Neko jutro, ko sem čital časopise, kakor po navadi, je obrnil na se svojo pozornost neki dogodek, ki je bil med dnevnimi vestmi naslovljen z besedami: "Iz bede".

Vdova nekega tovarnarja, občezna in premožna gospa, je zastrupila sebe in svoje tri otroke eno leto po moževi smrti — radi bede. Le za čudo je ostalo živo samo najmlajše, sedemletno dekletce, katero so oživili po dolgem naporu in o katerem upajo, da ga ohranijo pri življenju. Ostale žrtve tega obupnega čina, mati in obe drugi njene hčerkice, so mrtve.

Mnogokrat se dogajajo take drame, in časopise jih prinaša ravno tako, kakor onega jutra. To so dnevno ponavljajoči se dogodki vsakdanjega življenja, časopisi so polni takih vestí, ki običajno končujejo z dodatkom: "Ta dogodek je neizmerno razburil ali osupnil celo okolico." V najbližji okolici je morda res vse osupnjeno, toda vsi drugi prečitajo tak dogodek le površno, mirno in hladnokrvno. Globlje se zamislijo in bolj jih pretrese le tedaj, ako najdejo slučajno kakšno znano ime.

Tako je bilo tudi v tem slučaju. Poznal sem ono rodbino. Omenjeni dogodek me je zelo vznemljal. Izvršil se je tako nepričakovano, da ga kar nisem mogel verjeti. Poznala sva se z ranjanim gospodom omenjenega gospe, ki je bila sedaj v stanu končati svoje življenje in ono svojih otrok; bili smo prav dobri znanci. Jaroslav je bil sicer nekoliko lahkomišljen, ali med mojimi znanci ni bilo boljšega družabnika, nego je bil on. Sicer mi je bilo znano, da ni njegova rodbina živila po njegovi smrti po prejšnjih razmerah, vedel sem, da se morala v marsičem vtesniti, a o tem nisem imel niti pojma, da bi bile njihove razmere tako zelo obupne, tako neredne, da ne bi bili mogli najti iz njih druge poti, nego ono v — smrt.

Isti večer smo se pogovarjali tudi v družbi o tem tajnostnem dogodku in razpravljanje o njem ni pretresalo samo mene, nego tudi vse druge, saj je bila ta rodbina vsem prav dobro znana. Ko sem bil jaz prišel, so govorili o njej, in vsi navzoči so poslušali s zanimanjem, kar je pravil prijatelj Dragotin, ki je bil z nepozabnim Jaroslavom že od mladih let v tesni prijateljski zvezi. Sam Dragotin ni nikoli slutil, da bi se bilo godilo tako grozno postavljeni vdovi, gospe Zdenki. Tudi ni verjel svojim lastnim očem, da bi zjutraj čital o tem dogodku, a da bi zvedel vsaj približno, kaj se je zgodilo, je šel takoj zjutraj k sestri onem uboge vdove. Našel jo je vso obokano ter neizmerno vznemljeno. Zelo jo je potrl ta nenadni, žalostni dogodek. Niti ona ni slutila do današnjega jutra, kako hudo se je godilo njeni sestri. Sestra ji je bila vedno zatejila, da se nahaja na pragu skrajne bede in popolnega uboštva.

Gospa Božena je imela pokazala Dragotinu listek, zadnji pozdrav uboge Zdenke. Prosila je sestro odpuščenja na boli, ki jo je provzročila, postajala se je prav srčno in dodala vzrok, zakaj je morala umreti. Trpela je glad in bedo s svojimi otroci in misel na bodočnost teh revnih deklic je je napolnila dušo z grozo in strahom. V svojem mučnem položaju se ni hotela poveriti nikomur, sramovala se je siromaštva, kterega ni bila vajena in dala je beda vedno kruteče nastopala, vendar je prikrivala pred svetom vse svoje trpljenje. "Tega nisem pričakovala, niti Tebi", je stalo v listku, "ker sem se ravno pred Teboj najbolj sramovala. Mnogokrat, da, prav mnogokrat se spominjam onega prvega božičnega večera po naši poroki, na oni prvi, zlati, krasni božični večer, ki je najsvetlejši spomin od vseh v mojem življenju: sedaj vem, da sta tedaj imela prav, popolnoma prav vidva oba, Ti in Tvoj mož."

"Poprašal sem", nadaljuje Dragotin, "kaj naj pač pomenijo te besede". Znova je začela jokati in še le potem, ko se je zopet nekoliko pomirila, mi je stvar razložila in jaz sem se globoko zamislil. Oj, ali je to čudna osoda na tem svetu — je vzdihnil.

"Tedad povejte nam to!"

"Ako hočete, lahko napišete celo novelo", mi naglo reče Dragotin. "A verujem mi, da bi taka pripovedka, resnična pripovedka iz človeškega življenja, lahko mnogim koristila, lahko bi prepričala mnogoktero zlo, prepričala bi marsiktero bedo in osušila marsiktero solzo."

"Saj sem radoveden, povej, kaj je!"

"Božena in uboga Zdenka obe sta se poročili jednega dne, ako se še spominjate. Do tega dne se nista deklici nikoli ločili, obe sta živeli vedno skupaj in še le na dan poroke sta se razšli mladi gospe prvokrat v svojem življenju, vsaka je šla za svojim možem. Prvokrat sta se bili zopet sešli o prihodnjih božičnih praznikih, ko je prišla gospa Zdenka od zunaj v Prago, da bi tu praznovala Božič s svojim možem, pri svoji materi, kamor je bila dospela tudi Božena s svojim soprogom. Oba mlada parčka sta kar žarela sreče in zadovoljnosti, — vsi so se veselili videti zopet svojo staro mamo, ki ji ni bilo že cela dva meseca med njimi. Ona je bila tedaj še zelo živahna, sreča njenih otrok jo je zelo veselila. Po obilnatih večerji na sveti večer so si začeli podarjati različna

darila med seboj. Obe mladi gospe sta dobili od svoje mame po jedno krasno zibelko za njune otročice. Gospa Zdenka je dobila od svojega moža dragocen obroček, prav takega, kakor si ga je želela že zdavnaj. Gospej Boženi pa je dal njen mož nekako malo papirja, vtaknjeno v papirnat zavitek. Zarudela je po celem licu in začela čitati; ko prebere nekoliko besed, je kar začela drhteti roke, a solze jej oblijejo oči, ki so se vprle z dolгим, žarkim pogledom na krasnega, čvrstega, zdravega jej moža, krepke postave, a potem se mu vrže v naročje.

Gospa Zdenka je zvedavo segla po papirju. "Je-li srečka?" vpraša kratko. Ko prebere par vrstice, se jej zmračí obraz in reče umrlo: "Ali, svaki, vi imate včasih res čudne ideje, zavarovanje za slučaj smrti — za tako darilo se ne bi prav nič zahvalila. Kako ste se mogli naenkrat kaj takega domisliti? Ako bi bili kupili vsaj kakšno srečko, kjer bi bilo nade na glavni dobiček. Pojte, pojte z vašimi idejama!" Zopet si dene na roko obroček, okrašen s tirkizi in briljantni ter začne negovati svojega moža.

"Jaroslave, ti si drugačen kavalir, kaj ne?" In zopet se veselo zagleda v svoj obroček. Boženin moč se nasmešne ozolovljeni gospe Zdenki in reče: "Ne obsodite me kar tako na lahko, mila sva; sedaj sem res zvedel kakor raka v vodi in upam, da bodem še zibal svoje vnuke na kolenih, ali kaj se lahko vse dogodi nepredvidnemu, tega pač ne more nikdo vedeti. Ako dobim rodbino, kako naj bi ne mislil s strahom na njeno bodočnost, če se meni kaj pripeti; jaz mislim torej, da je sveta dolžnost vsakogar, ki si je ustvaril svoj dom, svojo lastno rodbino, da preskrbi svoje pravočasno in pred vsem drugim za vsak slučaj, ki ni, da bi moral pripetiti, ali ki se vedno lahko pripeti. Jaz mislim, da kdor odkritosrčno ljubi svojo ženo, kdor ima resnično rad svojo soprogo in svojo dečo —"

"Zdenka, kaj se midva nimava nič rada?" mu vpadje Jaroslav posmehljivo in v nekoliko razdraženo v besedo. — "Zdenka, ali te nimam rad? Kaj se ne brinem za-te?" je nadaljeval posmehljivo. Zdenka namesto odgovora sede na koleno in ga začne poljubovati.

"Saj ne rečem, da nimam rad svoje žene, ali da bi preskrbel za vsaki slučaj svojo rodbino, svoje naslednike, to bi tudi tebi ne škodilo", reče Boženin mož.

"Dovolj tega učiteljavanja", odvrne Jaroslav ostro.

"Ne, nikoli te nisem hotel poučevati, v to nimam nikake pravice in tudi nikake volje, dajem ti samo dober svet, kakor dober prijatelj svojem prijatelju."

"Trojega nasveta te nisem prosil", zakriči naenkrat Jaroslav popolnoma razdražen in razkačen. Mamica, Božena in Zdenka so se po moči trudile, da bi ga pomirile, toda brez uspeha. Sveti večer, ki se je bil začel v tako vzorni harmoniji, je končal v popolni disonanci. Jaroslav, ki je hotel prebiti vse praznike v Pragi, je odpotoval s svojo ženo takoj drugo jutro na sveti dan. Boženin mož se je čutil zelo nesrečnega, da je dal povod, akoravno nehoti, temu nemilemu dogodku, ki mu je bil do dna duše zopern. Stori je, kar mu je bilo mogoče, da bi potolažil in pomiril Jaroslava, a ni se mu posrečilo."

Pripovedovalec je umolknil.

"In potem, kaj se je potem dogodilo?" so vprašali vsi okoli mize.

"S svojo pripovedko sem že pri koncu", reče Dragotin, zapalivši si smodnik. "Napetost med svakoma ni od tedaj nikoli več minila. Sešla sta se bila ne dolgo potem pri pogrebu njune tačše, ob delitvi dedščine se je razmerje med njima še pootrilo. Niti pozneje ni bilo nikoli več prave priščnosti v njunem občevanju. Jaroslav je bil, kakor se pozneje videlo, precej lahkomišljen, a nikoli si ni domislil, da bi se bil preskrbel, kakor pravijo, za stare dni. Ni bilo dolgo po rojstvu četrtega otroka, kateri jim je že po nekoliko dneh umrlo, ko so se pojavili pri njem, ki jo goji vsako zabavo in se kar igral s svojim zdravjem, prvi pojavi sušice. Njegova dolga nedelavnost, čisto potovanje, dolgo prebivanje v Italiji, njegovo zdravljaje in vse to skupaj pogotnilo, saj je to lahko umevno, prav znatno svoje denarja. Vdova po njem se je zadolžila, prodajati je morala jedno dragoceno za drugo in končno je šlo vse pohištvo. Medtem je postala vdova tudi gospa Božena in obe sestri sta se preselili ena za drugo v Prago. Nikoli se nista obiskovali. Obe sta bili vdovi, in kakor jih je bila ločilo osoda že prej, tako sta ostali ločeni tudi v naprej. Kakor sta ju bila vzgojila soproga o nazorih življenja, tako sta živeli naprej po smrti svojih mož. Niti ob dolgih boleznih v svojih rodbinah se nista videli. Vsaka je bila taka, kakor jo je bil njen mož naučil, vsaka je imela to, kar jej je bil mož preskrbel. Kako hudo je moralo biti onemu, ki ni preskrbel za ženo in otroke po svoji smrti... Težko je reči, ali se je Jaroslav spominjal na to okolnost v svoji zadnji uri in kako mu je bilo pri srcu... Gotovo, ako bi si bil mogel misliti, da bo dedščina njegova



Vsi narodi v Ameriki poznajo in hvalljo Doktorja LEONARDA LANDESA

Kot največjega dobrotnika trpečega človeštva, kajti ozdravil je tisoče in tisoče ljudi in jih rešil prerane smrti. Bil je prvi asistent v bolnišnicah Bellevue, Lebanon in Manhattan, na polikliniki in v dispensarijih Mont Sinai, Good Samaritan in na univerzi. Ni človeka, kateri bi že ne bil bral v časnikih ali šlihal pripovedovati o njegovih velikanskih — zdravniških uspehih. Ni zavoda v Ameriki in ne zdravnika, kateri bi mogel razne bolezni tako temeljito in popolnoma ozdraviti, kakor to stori Dr. LEONARD LANDES.

Vse notranje in zunanje telesne bolezni, krč, raka, katar, vse žilne in srčne bolezni, mrzlico, malarijo, revmatizem, božjast, hripa, maduho, zlatenico, vse bolezni na jetrih, obitih, ledicah, na očeh, v ušesih, v nosu, v grlu, v vratu, na maternici, bule, trganje v križu, v sklepih, v nogah in rokah, opeklino, oteklino, ozeblino, prišč, garje, vse krvne in kožne bolezni, jetiko ali sušico, izpadanje las, perhuto, heme-roido, ozdravi v najkrajšem času. Za zdravljenje nervoznih bolezni ima najboljšje in najmodernejše električne stroje. Tudi ima svojo lekarno ali apoteko in svoj laboratorij za pripravljaje zdravil. Dr. LEONARD LANDES daje zdravniške svete in knjigo zastoj vsakemu, kdor mu piše in priloži le nekoliko znakov za poštnino.

Doktor LEONARD LANDES je najznamenitejši sedaj v New Yorku. 140 East 22nd Street živeči zdravnik — za vse TAJNE SPOLNE MOŽKE IN ŽENSKÉ BOLEZNI. Posledice onanije, zlorabe spolnega občevanja in izgube semena, impotenco, splošno oslabilenja telesa in hrbtnice, slabost živcev, vnetje spolovila, mehurja in bizgavk, kilo (bruh), zlato žilo, bradavice, gobo, neplodovitost, beli tok in vse sifilitične bolezni odpravi in ozdravi po najnovejšem načinu zdravljenja in brez vsake operacije.

BOJAKI SLOVENC! Ako ste bolni, ali ako vas drugi zdravniki niso mogli ozdraviti in so vas morda le še pokvarili, priporočamo vam, da se obrnete na doktorja LEONARDA LANDESA, kateri je vsega zaupanja vreden in kateri vas ne bo prevaril. Pojdite k njemu osebno ali opišite natančno svojo bolezen v slovenskem jeziku in pošljite pismo na sledeči naslov: Dr. LEONARD LANDES, 140 East 22nd St. between 3rd & Lexington Avenues, New York. Uradne ure so ob delavnikih od 8 zj. do 8 zv. in ob nedeljah od 9 dop. do 3 pop.

rodbina tako zelo žalostna, da bo njegova žena, ona krasna, brhka, vedno vesela gospa Zdenka, primorana storiti to, kar je storila, ne, on ne, ravno on se tega gotovo ni nadejal nikoli."

Pripovedovalec je umolknil.

Tudi od nas, kar nas je bilo okoli mize, ni dolgo nihče besede pregovoril.

Prijatelj je imel prav. Bila je priprosta pripovedka, brez kterihkoli okrasov, brez romantike, dogodek iz vsakdanjega življenja, toda v njej je bilo mnogo takega, o čemur je res vredno premisljevati...

DOPISI.

Iz Braddocka, Pa.

Canj. g. urednik:—

Prosim, da priobčite ta moj mali dopis v Vašem listu "Glas Naroda".

Drugi sv. Alojzija št. 31 J. S. K. Jednoti v Braddocku, Pa., je imelo glavno volitev novih uradnikov še decembra meseca za leto 1906. Izvoljeni so bili sledeči:

Predsednik Ivan Germ, 715 Hehe-na St., Braddock, Pa.; podpredsednik Jakob Knez, 204 McDowell St., Braddock, Pa.; I. tajnik Ivan Pire, Box 14, inhart, Pa.; II. tajnik Ivan Zgonce, 1102 Cherry Alley, Braddock, Pa.; blagajnik Matevž Kikel, 854 Cherry Alley, Braddock, Pa.; zastopnik Andrej Cesarman, Turtle Creek, Pa.; nadzorniki: Ivan Sivšek, Braddock, Pa., Ivan Knez, Braddock, Pa., Anton Devjak, Braddock, Pa., Ivan Breje, Linhart, Pa.; maršal Fran Sader, Braddock, Pa.; zastavonoša Matija Matešić in Fran Poženel.

Bolniški nadzor se voli mesečno. Bolniške podpore izplačuje šest dolarjev na teden. Toraj pristopite k našemu društvu tisti, kateri še niste dosedaj pri nobenem podpornem društvu. Zakaj veliko je naših rojakov, kot se čita v časnikih, ki se ponesrečijo v rudarstvih, premožgokopih ali v tovarnah, pa niso pri nobenem podpor-nem društvu.

Nadalje opozorim vse ožanjene, da pošljejo imena in rojstno leto od svojih žen kakor hitro mogoče.

Končno pozdravljam vse rojake širom Amerike in vsem želim velik uspeh, posebno sobratom J. S. K. J., tebi "Glas Naroda" pa obilo naročnikov!

Ivan Pire, I. tajnik.

Iz Calumeta, Mich.

V tujakšnem gorcem rudniku je ostal Slovenec Valentin Jakša, star 24 let, doma iz Gradača, župnija Podzemelj, in dva Hrvača. Ognja ni mogoče pogasiti in divja naprej. Zato so zaprli vse vhode na površju, da za-duše ogenj. Ponesrečenih je več; tudi na tisoče delavcev počiva.

M. Kobe.

Iz Kansas City, Kans.

Na občnem zboru slov. podp. družva Vitezi sv. Jurija št. 49 J. S. K. Jednote v Kansas City so bili dne 18. grudna 1905 izvoljeni sledeči uradniki za leto 1906:

Predsednik Ivan Janžekovič; podpredsednik Juraj Veselič; I. tajnik Mihael Novak; II. tajnik Marko Guštin; blagajnik Peter Špehar; I. dinar Karol Smarekar; II. dinar Josip Cvetkovič; bolniški odbor: predsednik Josip Božić, Ivan Slobodnik I in Anton Martin Martinič; nadzorniki:

Vsi narodi v Ameriki poznajo in hvalljo

Doktorja LEONARDA LANDESA

Kot največjega dobrotnika trpečega človeštva, kajti ozdravil je tisoče in tisoče ljudi in jih rešil prerane smrti. Bil je prvi asistent v bolnišnicah Bellevue, Lebanon in Manhattan, na polikliniki in v dispensarijih Mont Sinai, Good Samaritan in na univerzi. Ni človeka, kateri bi že ne bil bral v časnikih ali šlihal pripovedovati o njegovih velikanskih — zdravniških uspehih. Ni zavoda v Ameriki in ne zdravnika, kateri bi mogel razne bolezni tako temeljito in popolnoma ozdraviti, kakor to stori Dr. LEONARD LANDES.

Vse notranje in zunanje telesne bolezni, krč, raka, katar, vse žilne in srčne bolezni, mrzlico, malarijo, revmatizem, božjast, hripa, maduho, zlatenico, vse bolezni na jetrih, obitih, ledicah, na očeh, v ušesih, v nosu, v grlu, v vratu, na maternici, bule, trganje v križu, v sklepih, v nogah in rokah, opeklino, oteklino, ozeblino, prišč, garje, vse krvne in kožne bolezni, jetiko ali sušico, izpadanje las, perhuto, heme-roido, ozdravi v najkrajšem času. Za zdravljenje nervoznih bolezni ima najboljšje in najmodernejše električne stroje. Tudi ima svojo lekarno ali apoteko in svoj laboratorij za pripravljaje zdravil. Dr. LEONARD LANDES daje zdravniške svete in knjigo zastoj vsakemu, kdor mu piše in priloži le nekoliko znakov za poštnino.

Doktor LEONARD LANDES je najznamenitejši sedaj v New Yorku. 140 East 22nd Street živeči zdravnik — za vse TAJNE SPOLNE MOŽKE IN ŽENSKÉ BOLEZNI. Posledice onanije, zlorabe spolnega občevanja in izgube semena, impotenco, splošno oslabilenja telesa in hrbtnice, slabost živcev, vnetje spolovila, mehurja in bizgavk, kilo (bruh), zlato žilo, bradavice, gobo, neplodovitost, beli tok in vse sifilitične bolezni odpravi in ozdravi po najnovejšem načinu zdravljenja in brez vsake operacije.

BOJAKI SLOVENC! Ako ste bolni, ali ako vas drugi zdravniki niso mogli ozdraviti in so vas morda le še pokvarili, priporočamo vam, da se obrnete na doktorja LEONARDA LANDESA, kateri je vsega zaupanja vreden in kateri vas ne bo prevaril. Pojdite k njemu osebno ali opišite natančno svojo bolezen v slovenskem jeziku in pošljite pismo na sledeči naslov: Dr. LEONARD LANDES, 140 East 22nd St. between 3rd & Lexington Avenues, New York. Uradne ure so ob delavnikih od 8 zj. do 8 zv. in ob nedeljah od 9 dop. do 3 pop.

rodbina tako zelo žalostna, da bo njegova žena, ona krasna, brhka, vedno vesela gospa Zdenka, primorana storiti to, kar je storila, ne, on ne, ravno on se tega gotovo ni nadejal nikoli."

Pripovedovalec je umolknil.

Tudi od nas, kar nas je bilo okoli mize, ni dolgo nihče besede pregovoril.

Prijatelj je imel prav. Bila je priprosta pripovedka, brez kterihkoli okrasov, brez romantike, dogodek iz vsakdanjega življenja, toda v njej je bilo mnogo takega, o čemur je res vredno premisljevati...

DOPISI.

Iz Braddocka, Pa.

Canj. g. urednik:—

Prosim, da priobčite ta moj mali dopis v Vašem listu "Glas Naroda".

Drugi sv. Alojzija št. 31 J. S. K. Jednoti v Braddocku, Pa., je imelo glavno volitev novih uradnikov še decembra meseca za leto 1906. Izvoljeni so bili sledeči:

Predsednik Ivan Germ, 715 Hehe-na St., Braddock, Pa.; podpredsednik Jakob Knez, 204 McDowell St., Braddock, Pa.; I. tajnik Ivan Pire, Box 14, inhart, Pa.; II. tajnik Ivan Zgonce, 1102 Cherry Alley, Braddock, Pa.; blagajnik Matevž Kikel, 854 Cherry Alley, Braddock, Pa.; zastopnik Andrej Cesarman, Turtle Creek, Pa.; nadzorniki: Ivan Sivšek, Braddock, Pa., Ivan Knez, Braddock, Pa., Anton Devjak, Braddock, Pa., Ivan Breje, Linhart, Pa.; maršal Fran Sader, Braddock, Pa.; zastavonoša Matija Matešić in Fran Poženel.

Bolniški nadzor se voli mesečno. Bolniške podpore izplačuje šest dolarjev na teden. Toraj pristopite k našemu društvu tisti, kateri še niste dosedaj pri nobenem podpornem društvu. Zakaj veliko je naših rojakov, kot se čita v časnikih, ki se ponesrečijo v rudarstvih, premožgokopih ali v tovarnah, pa niso pri nobenem podpor-nem društvu.

Nadalje opozorim vse ožanjene, da pošljejo imena in rojstno leto od svojih žen kakor hitro mogoče.

Končno pozdravljam vse rojake širom Amerike in vsem želim velik uspeh, posebno sobratom J. S. K. J., tebi "Glas Naroda" pa obilo naročnikov!

Ivan Pire, I. tajnik.

Iz Calumeta, Mich.

V tujakšnem gorcem rudniku je ostal Slovenec Valentin Jakša, star 24 let, doma iz Gradača, župnija Podzemelj, in dva Hrvača. Ognja ni mogoče pogasiti in divja naprej. Zato so zaprli vse vhode na površju, da za-duše ogenj. Ponesrečenih je več; tudi na tisoče delavcev počiva.

M. Kobe.

Iz Kansas City, Kans.

Na občnem zboru slov. podp. družva Vitezi sv. Jurija št. 49 J. S. K. Jednote v Kansas City so bili dne 18. grudna 1905 izvoljeni sledeči uradniki za leto 1906:

Predsednik Ivan Janžekovič; podpredsednik Juraj Veselič; I. tajnik Mihael Novak; II. tajnik Marko Guštin; blagajnik Peter Špehar; I. dinar Karol Smarekar; II. dinar Josip Cvetkovič; bolniški odbor: predsednik Josip Božić, Ivan Slobodnik I in Anton Martin Martinič; nadzorniki:

Slovensko katoliško

podp. društvo



za Zjednjene države Severne Amerike.

Sedež: Forest City, Pa.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

ODBORNICI:

Predsednik: JOSIP ZALAR, ml., Box 547, Forest City, Pa. Podpredsednik: JOHN TELBAN, Box 3, Moon Run, Pa. I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa. II. tajnik: ALOJZIJ ZAVRIL, Box 574, Forest City, Pa. Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNICI:

JOHN DRASLER, Box 28, Forest City, Pa. ANTON PIRNAT, Box 81, Duryea, Pa. ANDREJ SUDER, Box 108, Thomas, W. Va. FRANK SUNK, P. O., Luzerne, Pa.

POROTNI ODBOR:

KAROL ZALAR, Box 28, Forest City, Pa. JOHN SKODLAR, P. O., Forest City, Pa. ANTON BOBŠNIK, P. O., Forest City, Pa.

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku: Ivan Telban, P. O. Box 607, Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

SLOVENSKO KATOLIŠKO ZDRAVIŠČE

DR. J. E. THOMPSON.

334 W. 29th. St. NEW YORK.

Vita vitae meae.

Zgodovinska podoba.

(Nadaljevanje.)

Škof sam se je razvnel, in vitez Hoheburg je porabil priliko, da je visokemu gospodu hvalno pel o bistrumnih svojih sokolih. Še je bilo vse zamaknjeno v zrak in nihče ni opazil, kako se je nad potjo izmed vejevja prikazala črna postava in opravi tedanjih luteranskih predikantov. Mož je imel kakih trideset let, ali na bledem obrazu mu je plamtel ogenj tistega fanatizma, ki ga je zbujal Luter pri pobeglih minih in oženjenih duhovnikih. Postavil se je na griček ter s sovražnimi pogledi premeril družbo pod sabo. Niti en trenutek ga ni preobladal strah in takoj je bil pripravljen iziti na prienjoče nekoliko tistega historičnega žolca, ki so ga odpadli minih, po ženskih hlapecih, od nekdanj v obilni meri posedovali. In v resnici je pričel.

"Grešniki iz Gomore in Sodome", je zaklical, "otroci stanovi in peka savasli! Garjeve ove, ki ste se v tili noči pripizipale v vrt Gospodov ter ga okužile, da zdaj smrdi, kakor gnojnice pod pekočim solncem. Ali dan sodbe se bliža in tudi tebe — s tem se je obrnil do škofa — tudi tebe, rimsko-katoliške nečestice nečistega hlapca, bo zadel šiba božja, da postaneš v suhi samemu peklenkemu očetu. Plamen čistega evangelija vas bodo požgali, kakor je požgal Simson filistejske volje. Čemu lavite todi in čemu priključate tu sem v mehkih oblaci, kakor ženska, ki prodaja svoje telo? Ali zapisano je: udaril bom pastirja in razkropile se bodo ove! Že je dvignjena roka božja in udarila vas bo, kakor je udarila nekdanj Kore pregrešno družbo!"

Pri tem je svetil mož pritiskal črno knjigo na svoje prsi ter klical, kakor bi hotel odgnati armado peklenških duhov. Janez s Hohenburga se je penil od jeze. S strastno naglico je spravl škofa z mesta ter pustil samo strji pešee za sabo z ukazom, naj ulove predikanta. Ta pa se je na svojem grčku od ponosa iztegoval ter vpil:

"Poglejte jih, kako beže ti Amelekiti pred božjim služabnikom! Hozana Bogu, ki poveljuje svoje otroke!"

Na stezi pod njim pa so ugubali voljaki kako bi ga dohili v pest.

"Pustite ga meni!" je dejal eden, ki je bil slep na levo oko, "premotim ga tako, da bode gluhi in slep!"

"Ti prerok na skali", se je obrnil do predikanta, "tebe dobro poznam. Ti in ta tisti Primus Truberus, ki je ušel ljubljanskemu škofu in se zdaj že peče v peku, sta dva evngilijanska praseti, za Lueiferja neprebavljiva!"

Oni na robu je utihnil, potem pa s silnim srdom vprašal: "Kdo govori tu o evngilijanih? Kdo se predrzne kleti na velikega svetnika Primoža Trubarja? Ti hlapci, glodaš služabnike božje ter mečeš oznanovalec čistega evangelija v eno korito s temi svinjami, temi evngilijani! Bodi proklet zavoljo besedi, ki so se rodile iz okuženih tvojih ust!"

Silno se je raztogotil ter strastno izkušal dokazovati, kaka huda krivica se godi Primožu Trubarju in njemu, Juriju Kosmu, če se jima očita evngilijanstvo. Končno je prišel tako v ogoj, da ni opazil, kako sta mu prilezla hlapca za hrbet. Pograbila sta ga ter pritirala na pot. Vedno je še klical ter zadrževal na rimskega Antikrista in njegove sinove.

"Kaj počnemo z njim?" se je vprašalo.

"Ali ga hočemo s sabo gnati?" je odgovoril enooki.

"Nocoj bo na Visokem nekaj pijače in jaz zase vem, da se bom upijal. Ali naj pri tem vso moč pazimo na tega luterskega volka?"

Pri zadnjih besedah je sunil predikanta z drzavajo svoje helebard v trebuh, da je ječe odskočil.

"Gospod bode povečal svoje mučeništvo!" in goreče je pritiskal sveto biblijo na usta.

"Jaz nekaj vem", se je vmešal tretji. "Čemu bi vlačili to mrhovino s sabo? Tu doli je voda globoka. Treščimo ga vanjo, potem napravimo iz luterana anabaptista, in Lueifer bo imel dvojno veselje o njem!"

"Vzrmo ga v vodo!" so vsi tulili. Takoj so pograbili nesrečnega pridigarja ter ga vlekli s pota na rob k vodi. Ravno pod njimi se je sukal velikanski vrtnec po Tolmnu, in umazane pene so se topile ob skalah pri strani. Nekaj rib je plavalo pri vršini, ali so takoj švigile v globino, ko so bile začule krik nad sabo.

"Hladna bo postelja!" se je smejal enooki ter z močno roko sunil jetnika z roba. Malo se je opotekal, potem pa z visokoma telebnim v vodo, da se je pešee odprla ter ga pogoltnila. Voljaki so grohotaje odšli in niti radovedni niso bili, kaj se bode zgodilo z njim. Prikazal se je na vršini. Dolga obleka se mu je prijemala udov. Ali vendar je plaval ter z veliko težavo priplul do proda na oni strani. Premočen je prilezal na suho. Ali kipeče je vzdiknil: "Gospod svojih vernih služabnikov ne pokončuje s svojimi valovi, kakor

je pokončal nekdanj egiptéanske vojske! Ali vas bo pokončal!"

In s pestjo je grozil hlapcem, ki so odhajali po poti. Potem pa je obrnil prestrašene poglede po vodi.

"Sveta biblija!" je vzdiknil bolešno. In v resnici črna njegova knjiga se je sukala ondi sredi vrtnice. Nekaj radovednih rib je prihitelo k njej ter pluskaje sililo z drobnimi glavkami med svete liste, v vodi razprostrte. Niti enega trenutka ni premišljeval fantast. In kakor je bil v obleki, spehan in premočen, je planil nazaj v skaljene valove, da bi zopet dobil svoj zaklad. In z vodo se je boril in pojemale so mu moči, ali vendar je srečno privlekel knjigo na suho.

"Vita vitae meae!" in pritiskal jo je na usta. Zapustila ga je zavest, da je padel po zemlji. Knjiga pa mu je počivala na sru, knjiga, ki je tedaj pretirala prestrojiti nas Slovence v luterane.

II.

Tisti dan je visoki dvorec gledal toliko število oboroženih in neoboroženih gostov, kolikor se nikdar prej ne. Škof z ožjim svojim spremstvom je zasedel vse prostore v malem posestvu; vojaščina pa si je napravila taborišče na travniku tik vode, kamor so nametali slame za ponočno ležišča. Oskrbnik Hohenburg je dal pobiti vola in vojaščina je zanesla velikanske ognje ter med kričanjem in veselim šumenjem na drogih pekla krvave črti, da se je okraj takoj napolnil z duhom pečenke. Tolpa poljanskih otročev je opazovala iz dalje nenaavadni ta prizor ter z lačnimi pogledi stregla po mesu, ki je prijetno vreščalo nad plamenom. Tudi drugega gledajočega občinstva se je nabralo po travniku in tuintam se je vsili vaščanček med vojske, meneč, da bo zanj kaj odpadlo, bodisi že kos mesa, ali pa kozarec vina, ki je neprenehoma teklo iz velikega soda. Ali vojak ni bil mehkega srea v časih tedanjih, in z grdo besedo so odpravljali vsiljenec ter jih s suvanjem in pehanjem tirali iz taborišča, da bi ne ukradli kaj ter z očmi ne požirali poštenim vojakom blagoslovljenih prigrizkov. Gledalci so se torej kmalu pogubili in tudi otročaji so zapustili mesto brezuspešnih upov in nad izgubljenih.

V poslopju samem je vladalo najvahnješe gibanje. Po kuhinji, ki je bila za malo poslopje neprimerno velika, so se trudili in potili kuharji vsake vrste ter po besedah viteza Hohenburga imeli napraviti tako kosilo, da se zastopniki brizanskega škofa ne bode treba sramovati, kadar sede za njegovo mizo knez in škof ljubljanski. In ni se sramoval potem. Veliko gostovanje se je vlečlo skoraj do večera, kar tudi tedaj se je ljubilo bogato kosilo, kakor ga še dandanes ljubimo vsi, ki so nam dana umrjoča ali pohlepna telesa.

Bilo je že pozno zvečer, ko je potihnil hrup ter je gosposka in vojaška družba legla k počitku. Luna se je prikazala ravno izza gorovja, ko je oseba, zapustivši dvorec izmed drevja stopila na planico ter se ozrla pazljivo na vse strani. Pri vodi je plapolalo še nekaj plamena in v luninem svitu se je videlo kako se je vzdigoval tenak dim v nočni mrak. Pijani vojski so se bili zarili že v slamo, a samo pri praporju, ki je vihral sredi taborišča, je slonel stražnik ob helebardi ter upiral poglede proti luni, ki je, ne meneč se za reformacijo in luterane, mirno plula po jasnem nebu. A tudi Visoko ni bilo brez straže! Tam, kjer je stala omenjena naša oseba, sta se opazila dva okla štirjasknega dvora; ali pri vsakem tem oglu je stražil jezdec, sedeč na konju, ter imel pred sabo počez na sedlu kog meč. In kadar je premaknil konj kopito, so se lovili lunini žarki jezdecu po čeladi in po brušenem meču.

Nas ponočni znanec je obstal na obsejani planici ter se pazno oziral o ziral okrog sebe. Upal je, da se bode pritihtopil do mostiča, ali v tem se je motil. Bliznji jezdec je pognal svojega konja ter bil takoj pri njem.

"Kam hočete prijatelj?" je vprašal temno. Spoznavši pa osebo, stoječo pred sabo, je izpregovoril mehkeje ter si z levo roko pomel oči: "Zdi se mi, da ste iz Poljan?"

"Sem!" je odgovoril leta.

"In morda že celo duhovnik?"

"Ne se!"

"Ne se! In mene ne poznaš, Kosmov Korle?"

Kakor hitro je čul, da rojak še ni prejel mašnikovega posvečenja, tikal ga je pri tej priči, ker v Poljanah so se vikali že od nekdanj samo duhovni.

"Kdo si, da me poznaš?" je vprašal Carolus Kosm dobrovoljno.

"Pešarjev. Jaka iz Gabriške gore sem. Ko sem v Poljane k maši hodil, sem časih mimo vaše hiše, pa se morda več ne spominjaš. Moje matere brat je pomival skafe na gradu v Loki, pa je izprosil, da me je škof v službo vzel. Iz pričetka me je glava bolela, ker sem moral vedno nositi ta svetli lonec le! Pa se človek vsega privadi, če je vsak dan meso in če zdaj pa zdaj še celo kaj vina spi. Pozni sem lovil pinože, po tistem mi je malo dolgočas, ker jih zdaj ne smemo. Skoraj čisto sem že pozabil na Gabriško goro! In ti?" je pristavil lehkodušno.

Bolečine v hrbtu in nogah

izginejo popolnoma, ako se ud parkrat nariba z

Dr. RICHTERJEVIM
SidroPainExpellerjem

Rodbinsko zdravilo, katero se rabi v mnogih deželah proti reumatizmu, sciatici, bolečinam na straneh, neuralgiji, bolečinam v prslih, proti glavni in zoboboli.

V vseh lekarnah, 25 in 50 centov.

F. AD. RICHTER & Co.

215 Pearl St. New York.

"Jaz še nisem pozabil svojega doma", je odgovoril leta živo, "in ravno zdaj sem na poti v Poljane."

"V Poljane! Do tja je samotno in kar se nekaj časa sem neki luteranski far poja po goščah, se klatijo menda njegovi prijatelji po nočnih stezah in, če te dobe in jim poveš, da se veruje v papeža, potem ti bode premalo reber v telesu, tako te polomijo!"

"Ne bojim se! Med potjo bom molil in kaj se mi hoče zgoditi?"

"Če bi se ti pa vendar kaj, pa zavpij! Tu na oglu bom stal in ušesa npenjal, in če čujem krik, požnem konja čez mostiček in z mečem udarim po luteranih, da bo le veselje gledati! Lahko noč!"

"Lahko noč!"

In jezdec je skokoma oddirjal po mehki tratinji a na voglu pri dvoru se je zopet ustavil ter bil videti iz dalje, kakor kip, izsekani iz črnega kamena. Carolus Kosm je pričel takoj moliti. Prestopivši most, je zavil po temni stezi pod košate bukke in temne smreke. Obdal ga je čut samote in skoraj strah ga je bilo.

(Dalje prihodnjič.)

NARAVNA CALIFORNIJSKA VINA NA PRODAJ.

Dobro črno in belo vino od 35 do 45 centov galona.

Stero belo ali črno vino 50 centov galona.

Recalling 55 centov galona.

Kdor kupi manj kakor 28 galon vina, mora sam posodo plačati.

Drožnik od \$2.25 do \$2.75 galona.

Silvovica po \$3 galona

Pri večjem naročilu dam popust.

Sploštvanjem

Stefan Jakše,

P. O. Box 77,

Crockett, Contra Costa Co., Cal.

Pojdite k najbližnjem agentu po vožnje listke via

The Great Wabash

železnice.

Vozovi za turiste ali izletnike vsak torek, četrtek in soboto s izbornim vlakom

"CONTINENTAL LIMITED",

kteri ostavi Boston, Mass., ob 1. uri popoldne in je v zvezi istega dne popoldne v Rotterdam Junction s Continental Limited iz New Yorka.

Vozovi s komotno otvarjajočimi se stolci prosti.

Vstavi se v NIAGARA FALLS.

Krasni komfortni vlaki v Detroit, Chicago, St. Louis, Kansas City in Omaha.

Direktna zveza s Texasom, Mexico, Colorado, Los Angeles, San Francisco, Portland, Tacoma in vsemi točkami onstran srednjega poludnevika.

Informacije gledé vožnjih cen, oskrbljenja Pullmanovih in turistiških vagonov dobiti je pri

H. B. McCLELLAN, G. E. A.,

337 Broadway, New York,

J. E. BARRY, agent za turiste,

176 Washington St. Boston, Mass.

"Kdo si, da me poznaš?" je vprašal Carolus Kosm dobrovoljno.

"Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicagu, Ill., kakor tudi rojakom po Zjed. državah, da sem otvoril novo urejeno

saloon pri "Triglavu"

617 S. Center Ave., Chicaga, Ill.,

Blizu 10. ulice,

kjer točim pristno ulično Atlaspivo, izvrstni whiskey, Najboljše vina in dišeče smodke so pri meni na razpolago. Nadalje je vsakemu na razpolago dobro urejeno kegljišče in igralska miza (pool table).

Potujoči Slovenci dobrodošli. Vse bodem dobro postregel. Za obilen obisk se priporoča.

Mohor Mladič,

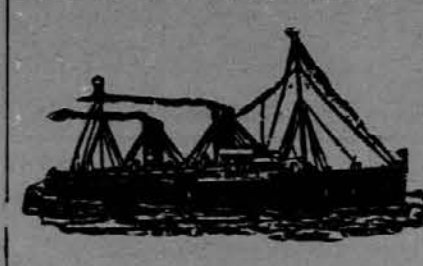
617 So. Center Ave., Chicaga, Ill.

In ti?" je pristavil lehkodušno.

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDÁ



CARPATHIA
ULTONIA
SLAVONIA

odpluje iz New Yorka dne 6. marca.

odpluje iz New Yorka dne 20. marca.

odpluje iz New Yorka dne 3. aprila.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vjaka. Ti parniki so napravljene po najnovejšem kroju in zelo prikladna za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan prazni postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblašeni agenti in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,

39 Broadway, New York.

126 State St., Boston

67 Dearborn St., Chicaga.

Skušnija uč!
Podpisani naznanjam rojakom, da izdelujem
ZDRAVILNO GRENKO VINO
po najboljšem navodilu, iz najboljših rož in korenin, ki jih je dobili v Evropi iz Ameriki, ter iz naravnega vina.
Kdor bolcha na želodcu ali prebavnih organih, naj ga pije redno. Posilja se v zabojih po 1 tucat (12 steklenic) na vse kraje zapadnih držav Severne Amerike. V obilna naročila se priporoča
JOSIP RUSA,
432 South Santa Fe Ave., Pueblo, Colo.

NAZNANILO.

Slovensko katol. podp. društvo sv. Barbare št. 4 J. S. K. Jednote v Federalu, Pa., je sklenilo na svojem glavnem zborovanju dne 4. grudnia 1905 znižati vstopnino za prihodnje tri mesece, prišlo s 1. januarjem 1906, in sicer plačajo mladeniči od 16. do 25. leta samo \$1.00, od 25. do 35. leta samo \$1.50, od 35. do 45. leta samo \$2.50 pristopnine.

Rojaki v Federalu, Pa., in okolici, poslužite se te prilike, posebno oči, ki imajo žene v starej domovini, in tako tudi mladeniči, pristopite k družtvu, ker to je vsakemu v korist.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu pri bratu Ivan Kržišniku v Federalu.

Ivan Guzelj, I. tajnik.

P. O. Box 21.

(v d 1 mar 06) Burdine, Pa.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJČENEJŠI DNEVNIK!

AUSTRO-AMERICAN LINE

Regularni potni parniki

"GERTY" odpluje 27. jan.

"GEORGIA" odpluje 3. feb.

"FRANCESCA" odpluje 15. feb.

vožljo med New Yorkom, Trstom in Reko.

razpripravljena in najcenejša parobrodna črta v Ljubljano in sploh na Slovenske. Zeleznica velja do Ljubljane le 50 centov. Potniki dospo isti dan na parnik, ko od doma gredo.

Zelezniške cene iz New Orleansa ed zelo nizke na vse strani.

THE FOREST CITY BREWING CO.

Jedina Češko-Slavjanska

protitrustna pivovarna družba

v Clevelandu, O.

Vari iz najboljšega ameriškanskega sladu in iz importiranega češkega hmela iz Zlatca

pravo plzensko pivo "Prazdroj".

Kdor enkrat naše pivo poskusi, ne bo zahteval drugega. Radi tega, rojaki, zahtevajte od gostilničarjev edinole plzensko pivo "Prazdroj". Podpirajte le one, ki vas osvobodijo od trutovega jarma.

Naša pivovarna nahaja se na Union Street,

nasproti Wheatland in Homewood St.

Matej Bečko, kolektor.

RED STAR LINE.

Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“ posreduje redno vožnjo s poštnimi parniki med New Yorkom in Antwerpenom * * * * * Philadelphijo in Antwerpenom



Prevažajo potnike s sledečimi poštnimi parniki:

VADERLAND dva vjaka 12017 ton. KRUONLAND 12760 ton.

ZEELAND 1305 ton. FINNLAND 12750 ton.

Pri cenah za medkrovo se vpoštet v se potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in naiprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvatsko, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odplujejo parniki vsako soboto od 10:30 ur' dopoldne od pomola štev. 14 ob vzožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vzožju Washington Street.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

VAŽNO!

Slika predstavlja uro za gošpode z zlatom prevlečeno in dvojnimi pokrovi, velikost 16", in je

jamčena za 20 let.

Kolesovje je najboljšega ameriškanskega izdelka

Elgin ali Springfield na 15 kamrov.

Blago se pošilja na zahtevo in stane sedaj samo

\$13.00.

Za obilne naročbe se priporoča in beleži z velespoštovanjem

Jacob Stonich,

72 E. Madison St. Chicaga, Ill.

Velika zaloga vina in žganja

Matija Grill,

Prodaja belo vino po 70c galon

črno " " 50c

Drožnik 4 gallone za.....\$11.00

Brinjevec 12 steklenic za \$12.00

ali 4 gall. (sodček) za.....\$16.00

Za obilno naročilo se priporoča

Matija Grill,

1548 St. Clair St. CLEVELAND, O.

—BANCNA PODRUŽNICA—

CLEVELAND, O.

1752 St. Clair Street.

Lastnik: Frank Sakser,

109 Greenwich St., New York.

Vodja: Anton Bobek.

...prodaja...

parobrodne listke

za razne prekomorske črte po izvirnih cenah.

...Posilja...

denarje v staro domovino

najceneje in najhitreje.

Domače podietie.

Vsak Slovenec ali Hrvat pije naj v korist svojega zdravja

"Triglav" zdravilno grenko vino in "Banj Jelačić grenčico", katero je vse narejeno iz pristnih zelišč in pravega vina.

Dobi se pri:

"Triglav Chemical Works",